



## Ешёл аптека

## УПАСАРРИНЧЕН ХАТЁРЛЕСЕ

**Халәх медицининче икә тेңләтеп упасаррипе - аташ е атак курәкепе /папоротник мужской, щитовник/ тата ура лаппипе /орляк обыкновенный/ - усә курашеч.**

Үсен-тәранан тунипе, сүлсипе, тымарепе тेңләтеп чиртен сипленесчә. Вәл шәвәрәлчене пәтерме, пүрләтеп сурана тасалса ўт илме, экземәран, җапанран хәтәлма, ревматизм чухне, шәнәр хутлатсан витәмләтеп пуләшать.

Упасарри препарачесемпә геморой чухне юн кайсан, варвиттирен, хәлха шавласан, юн пусәмә ўссен, чөрепе юн тымаресен тытәмән ёшә япахсан сипленесчә. Җаван пекех вәсем антиоксидант, шыңча хирәспе, ыратнине ирттерекен, венәсен тонусне лайәхлатакан витәмләтеп паләрса тәраса.

**Настойка.** Упассаррин типе курәкне 1 апат илсе 3 пай шурә эрехе ямалла, тәттәм вырәнта 10 кун лартмалла, сәрәхтармалла. Кунне 3 хут апат умән 1-ер апат кашәк ёсмелле. Сиплев курсе үлтәнә асәнә чирсемпә апратсан вәсен ыйырлышне кура кашнин валли ўйрәммән паләрса.

**Бөртөнә шәвек.** Упассаррин 1 апат кашәк типе тымарне тин вәрене 200 миллилитр шыва ямалла, 15-20 минут гәрәбмелле. Илсен 3 сехетрен сәрәхтармалла. Кунне 3 хут ёсмелле: ирхине - апачен үрәк сехет малара, қантарла - хәсан апратланнине уямысар, қаҗхине - апат хыңчан икә сехетрен. Курс - 7-10 кун.

**Упасарри җәвә.** Җамрәк үләнә сипләсөн вәтетмелле, вицә литр банкине аниченең җәтә тултармалла. Тасатна /рафинированное/ кирек мәнле тип үзү хәррингене хушмалла. Хуплапа витсе вәри шыв янә кастрюле /шыв мунчи/ лартмалла, вайсар үләм үнчә 50 минут тытмалла. Сивәнсен сәрәхтармалла,



тәпәнчине пәчәртаса юхтармалла. ыратакан сипләсөн, үрәмә сәтәрмә усә курмалла.

**Үсәллә шәвек.** 50 грамм /аптека/ җак вицепе сугацчә/ типе тымара 3 литр шыва ямалла, 2 сехет вәртәмләт. Ўт чиресем, җапан, экзема апратсан шәвекпе сиенленнә төле компресс хумалла е ванна кәмелле.

**Асәрханәр!** Упасарри наркәмашла, җаванпа унна сипленнә чухне висене үрәп пәхәнмалла. Вәл вицә үләм ачасене тата ача кәткен хәрәрәмсөнен юрамасты. Вицә ытларах пулән пек түйәнсан шыв нумай ёшесе хырәмләхә тасатмалла, вар-хырәмә сәмәткен тәварлә эмел ёсмелле, япах түйсан туттара чәнмелле.

ЧЕЧЕКЕ  
ЛАРНÄ  
ВÄХÄТРА

Пахчара майоран ўстерекенсем унан сипләнәнән түллин үсә курма пултарацчә. Үсен-тәран чечекре ларнä тапхарта /июль-август/ җәрәпәнчи пайне пухса типтәмләт.

+ Вай-хал чаксан 1 апат кашәк типе майорана тин вәрене 1 стакан шыва ямалла, 10 минут лартмалла. 1 чей кашәк пыл хушмалла. Чей вырәнне ёсмелле. Вәл мигрень чухне те пуләшать.

+ Венәсем варикозла сәрәлсан, ревматизм, подагра апратсан типе чәртавара банкана пусармасар тултармалла, курәк пәр сантиметр хупламаләх тип үзү ямалла. Әшә тәттәм вырәнта 4-5 кун лартмалла. Унтан җәва юхтарса илмәлле те чәртаварән сәнәв вици үнне ярса лартмалла. Җапа 2-3 хут тумалла. Кайран җәва сәрәхтармалла, тәпәнчине пәчәртаса юхтармалла. Җәва тәксәм тәслә кәләнчене ярса холодильнике лартмалла. Унна сиенленнә вырәнне сәтәрмә усә курмалла.

+ Пит нервә сикни /нервный тик/ апратсан 50 грамм чөрә майорана 1 литр типе шурә исәм эрехне ямалла, 7-10 кун лартмалла, вай-вай-хатта силлесе илмәлле. Сәрәхтармалла. Кунне 3 хут апат хыңчан 50-шар миллилитр ёсмелле.

+ Холецистит, пүре чикенә терлентерсен майоран курәкне, түнә энәс /тмин/ вайрине пәр вицепе илсе хутштармалла. Җана апат умән 1-ер чей кашәк кашт шывса сипса ёсмелле.

Үсен-тәран  
ОРГАНИЗМА  
СИРӘПЛЕТЕТ,  
ВАЙ КЕРТЕТ

Хәрләхен курәкепе /иван-чай, кипрей/ сиплевре авалтанпах үсә курашеч. Унан чейе тонуса җәлекен, организма сирәпләткен, иммунитета лайәхлатакан витәмпә паләрса тәрт.

Җак курәкпа ар парән аденоинчен, простатитран, мұхмәртән сипленесчә. Препарачесем - паха антиоксидант, җамрәкәләхә упрама пуләшаччә. Вәсем организмран шлаксөн, наркәмашла сәтәрмә усә курашеч. Үт үләнәнән чылайчен иркере тытса тәраса.

Хәрләхен курәкне ярса вәртәнә шывпа пүрлә сурасене җәвәсчә. Вәл үләнән шак хәвалият, юна лайәхлатать, ѡна тасатать. Хытә ыванса үткен, организм хавшасан вай кәртет. Вар-хырәм үләнән варвиттине түртәм пур чухнеки чиресенчен сипленнә чухне унна үсә курашеч.

Хырәмләхпа вуник пумәклә пыршә язви. Хәрләхен курәкне 2 апат кашәк вәтетнә типе үләнән 1,5 литр шыва ямалла. Вәреме кәртмелле, анчах вәртәмләтеп мар. Үләм үнчән илмәлле, әшә чәркес 30 минут лартмалла, сәрәхтармалла. Кунне 3-4 хут апат умән стаканан висәмеш пайне ёсмелле. Курс - сываличчен.

Ар парән аденоими. 3 чей кашәк типе курәк тин вәрене үрәк сипләсөн вицепе 15 минут лартмалла. Ирхине выцә хырәмла тата қаҗхине сывәрмә выртиччен 30 минут малара 1-ер стакан ёсмелле. Курс - сываличчен.

Атеросклероз. 2 апат кашәк вәтетнә типе хәрләхен курәкне тин вәрене 1 стакан шыва ямалла. 15 минут вәртәмләтеп мар. Кунне 3 хут 1-ер апат кашәк ёсмелле. Сиплев курсе - 1 уйых.

## Килми түхтәр

ХУРА ПАРÄС –  
ТЕХЁМЛЁХСЕН ПАТШИ

Хура пәрәца техёмлөхсөн патши тәсәч. Индире унна тेңләтеп чиртен хүтәләнме тата сипләнме авалах питә анлә усә курна.

Пәрәцпа унан препарачесем - шыңча, микробсөн, паразитсөн хирәспе витәмлә. Вәсем юн юхәмне вайла-ташчә, юна шәветеңчә, юн җавәнәнән лайәхлатасчә, апат ирләттерекен тытам ёшесе иркелеңчә, үзү клеткисөн арката сәләтке вицине ҹарма пуләшаччә, организмран наркәмашла сәтәрмә.

Типе ўләкен сипләнме 1 апат кашәк пыла, 10 тумлам лимон сәткенне, үзү вәчәпе илнә хура пәрәц порошокне хутштармалла. Кунне 3-4 хут үләм ачасене тата ача кәткен хәрәрәмсөнен юрамасты. Вицә ытларах пулән пек түйәнсан шыв нумай ёшесе хырәмләхә тасатмалла, вар-хырәмә сәмәткен тәварлә эмел ёсмелле, япах түйсан туттара чәнмелле.

Шәнса пәсәлсан, грипп ерсен җәңә вәчәпе илнә техёмлөхсөн /гвоздика, корица, хура пәрәц/ хутштармалла, тин вәрене 1 стакан шыва ямалла. 5 минутран тутә кәмеләх пыл хушмалла. Кунне 2-3 хут ёсмелле. Курс - 5-7 кун.

Сыпәсөн ыратсан 1 чей кашәк түнә хура пәрәца 200 миллилитр шурә эрехе ямалла, тәттәм вырәнта 3 кун лартмалла. Настойкапа



## ЧЁЛХЕ УÇАЛАТЬ

Инсульт хыңчан калаңа вәтәртрака хәвәртрака иркене кәртме, кәлеткен сиенленнә енә хүскәлассине лайәхлатма эмел шур курәкепе /шалфей/ пион тымаре пуләшаччә.

**Эмел шур курәкен шәвек.** Үсен-тәранан 1 апат кашәк үләнән шыва ямалла. Вәреме кәртмелле те түрхе сүнтермелле. 30 минутран сәрәхтармалла. Кунне 8-9 хут 2-шер апат кашәк шәвек пәтличене ёссе пурәмалла.

**Пион тымарен шәвек.** Җана эмел шур курәкен шәвек үләнән ёсме пуләмалла. 1 чей кашәк вәтетнә тымара тин вәрене 2 стакан шыва ямалла, 4 сехетрен сәрәхтармалла. Кунне 3 хут 1-ер апат кашәк 3 эрне ёсмелле. Унтан 10 кун тәхтамалла та пәр уйых - эмел шур курәкен шәвекне, 3 эрне пион тымарен шәвекне ёсмелле.

ДИАБЕТРАН –  
ЮМАН ЙЕКЕЛЁ

◆ Юман йекелсөн вәтә теркапа хырмалла. Ирхине выцә хырәмла - 1 чей кашәк, қаҗхине апат хыңчан пәр сехетрен 1 чей кашәк ёсмелле. Ун хыңчан шыв ёсмелле те нимән те ёсмелле мар. Курс - 1 эрне, пәр эрне тәхтамалла. Пәттәмпә вицә курсе 10 кун тәхтамалла та пәр уйых - эмел шур курәкен шәвекне ёсмелле.

◆ Хүппине тасатна, аш арманәпә авәртна 1 стакан типе йекеле 1,5 литр шыва ямалла, 30 минут вәртәмләтеп мар. Каллех 30 минут вәртәмләтеп мар. Сәрәхтармалла, 1 стакан шурә эрех ярса пәттәтмалла. Кунне 5-7 хут 3-шер пәчәк сипкәм ёсмелле. Сиплев курсе - 2 эрне. Эмел холодильнике упрамалла. Малашне сахәр шайе ўсесрен эрнере 2 хут ёсмелле.

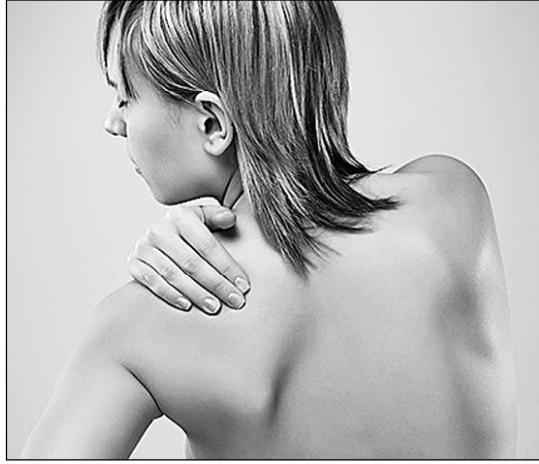
## ЧЁЛӘМ҆СЕ ЎСЛӘКӘНЧЕН

Сысна јаш җәвә 400 грамм, тәвар хушман услам үзү 400 грамм, пыл 400 грамм, 8 ҹамарты, какао 100 грамм, хура шәккалат 100 грамм илмәлле. Җамартана пылпа пәрләккамалла, майәпен какао хушмалла. Унтан услам үзү ярса пәттәтмалла та ирләттернә сысна јаш җәвә тата вәтә теркапа хырна шәккалат хушмалла. Питә тәплә пәттәтмалла та сивәтмелле.

Хуташа кунне 3 хут апат хыңчан 1-ер чей кашәк 1 уйых ёсмелле. 1 уйыхан кашни кун 1-ер апат кашәк ёсмелле. Сиплев курсе - 3-4 уйых.



Миимлө нуллар

СУЛАХАЙ ХУЛ КАЛАКЕ  
АЙЕНЧЕ ҮРАТАТЬ

Сулахай хул калаке айенче үратни салтаве чылай. Төрлө настойкапа сатарни, масаж пулашмасан ку мэнле те пулин йывар чир палли пулма пултарать.

1. Сулахай хул калаке айенче чёре сывмар пулсан канчесарлантарма пултарать. Тен, ку миокард инфаркт е аритми аталанас харушлых пурри ңинчен асархаттарать. Җак төслөхре юн тымарсene саракан препаратсем ёсни те пулашмасы, үратни майпа сулахай алла та күсать. Кирек мэнле салтава пула палхансан та приступ пулсанна пултарать.

2. Хул калаке айенчи мышца ҳытсан та үратать. Җак амакпа час-часах չевечсем, компьютерщиком, водительсем аптрачс. Мышцасем ялан ывваниш, хутланац. Спорт-

сменсен хул калакен хутащ шыснипе хул калаке шатартатни та сахал мар төл пулать. Сыпта төртмөсем туртансан диклофенакла мацсемпе тата гельсемпе сипленең. Җак вахттра мышцасене йывар лекесрен асархамалла.

3. Нервсем ҳытак пасалсан, депресси тааташ апратсан, стресс аваренче пуррансан кәкәр кашкарече хөртнек пек туйянат. Ку туйам ийтес шаммипе сулахай алла та չаварса идет. Җак вахтраках чёркуссисем чётрең, пёсертсе пәрахат, пырта чамакка пур евэр туйянат, үратни пётем көлжек тархан күсать. Ку оффисенче тата сервис сферинче ёслекенсен – хайсен туйамсene ялан шалта тытса тәма тивекен ынсен – пулать.

4. Сулахай хул калаке айенче сывласа илнө чухне үратни аяк пёрчисен хушинчи невралгипе չыханн. Җак төлте сисемлөх пётет. Үте ийппе чиккеленек пек туйянат. Асанны палласем чунн, спорт хусканавсем тунн, сунасланн, куклене чухне вайланас. Үратни чөрене, չурдама, пилеке күсать.

5. Җак палласенек ват ҳампи, пүре шыссан та, остеоондроз чухне те, ҳырмлых язи шатсан та асархама пулать. Остеоондроз патне пуса ялан пеке ёслени илсе сүтерет. Әшә душ көрсө үратнике ирттерме пулать.

Сулахай хул калаке айенче үратничен кардиолог, психиатр е гастроэнтеролог патенче төрслене ҳысчан кана сиплене тытамалла.

Күс япахрах  
кураты-и?

• Күс չивечлөх чакр-и? 4 апат кашаке типе симес чейе тин вөрене չур литр шыва ямалла, 20 минутран сархамалла. Кунсерен 2-3-шер стакан ёсмелле.

• Күсри юн пусамне йөркене көртме 2 чей кашаке вөтетнө укроп варрине термоса тин вөрене 2 стакан шывпа пёрле ямалла. ҇ур сехетрен сархамалла. Кашни апат умён չуршар стакан ёсмелле.

• Күс айе тартсан пёр ывас хуратул көрпине չанх пулличен вөтетмelle, иккे хутаца тултарса әшә шыв янә чашака чикмелле, 10 минут тытамалла. Калармалла, шывне юхма памалла та хутацене күсем сине хумалла.

• Күс үратсан вөтетнө чөрө ҹур стакан хаяра тин вөрене 1 стакан шыва ямалла, ҹур чей кашаке апат соди хушмалла. 15-20 минутран сархамалла. Шөвекпе күсем сине примочка хумалла.

• Күса нумай ёслеттерме тивет пулсан кашни 40-45 минутран канма памалла. Темише минут чүречерен пәхса тархан күсем валли гимнастика тавар.

• Катаракта апратсан 2 чей кашаке календула чечекне тин вөрене 2 стакан шыва ярса 30 минут лартмалла, сархамалла. Җак шөвекпе күсеме таатшаха չумалла.

Редакци асархаттарать: халых мелесемпе сиплене пуслас умён тухтарпа канашламалла.

## ЧЕЙ ВЫРАННЕ

Амалых миоми апратсан хөрарымсene чага кәмпа чейе пулашма пултарать. Типетнө чагана аптекара та сутац.

Унта түянн ҳутацан չуррине пёр литр көрекен куркана хумалла, пёр пай чага пүснене таатат пай шыв хушмалла. Хуплчапа витсе вайсар сүләм синен илмелле. 10 минутран җак "заваркана" чей чашакне չурри таран ярса илмелле, вөри шыв хөрринчене хушмалла. Юлнаг чага шывне каллех шыв ярса вөретмелле, 10 минут лартмалла, чашака չурри таран ярса илмелле, шыв хушмалла. Җак процедурна чага шывә шөвө чей пек пулличене пурнәсламалла.

Шөвекпе чей выранне ёссе пурнамалла. Унтан тепер више хатөрлемелле. Пёр хутац 3 эрнене сүтет. Пётемшле сиплев курсе – 3 үйах.

## ТАРТАННИ ИРТЕТ

Ура тартаннинчен сиплене олива չаве пе камфора չаве пе вицепе илсе хуташтармалла. Ҫусен хуташе пе урасене пүрненсенден пүсласа чёркуссисем таран массаж хусканавсемпе лайах сатармалла. Унтан урасене пир пусма татаксемпе чёркемелле, сильтен – չам тутарсемпе. Процедурна кашни кун ёрслене хиреч тумалла. Тартанни майепен иртет.

**«ХЫПАР»**  
Издательство  
ҹурчө автономи  
учреждений



Сырнамалли индекс: 11524

УЧРЕДИТЕЛЬ: Чаваш Республикин Информаци политикипе массалла  
коммуникациясен министерствин "Хыпар" Издательство ҹурчө"  
Чаваш Республикин хай тытамлә учреждени

Директор-төп редактор  
В.В.ТУРКАЙ  
Редакторшән  
Л.А.КОВАЛЮК

Ҳасата Федерацин չыхану, информаци технологийене тата массалла  
коммуникациясен сөрийнин надзор службинче /Роскомнадзор/ 26.04.2013 ҹ.  
ПИ ФС77-53798 №-не регистрационен.

РЕДАКЦИПЕ ИЗДАТЕЛЬ АДРЕСЕ: 428019, Шупашкар хули, Иван Яковлев проспекчө, 13, Пичет ҹурчө, III хут.  
ЫЙТСА ПЁЛМЕЛЛИ ТЕЛЕФОНСЕМ: 56-03-04, 56-00-67.  
КОММЕРЦИ ДИРЕКЦИЙЕ: 28-83-70, 56-20-07 - инспекторсем.

hypar2008@rambler.ru

Факс: /8352/  
28-83-70.  
Электронлай  
почта:  
hypar1@mail.ru

Ҳасата «Хыпар» Издательство ҹурчө АУ техника центрөнче каләпланы, «Чаваш Ен» ИПК АУО типографийене пичетлене, 428019, Шупашкар хули, И.Яковлев проспекчө, 13. 56-00-23 - издательство директор.

Номере 21.07.2015 алә пусн. Пичете графикпа 18 сехетре алә  
пүсламалла, 16 сехетре алә пусн. Тираж 5160.

Заказ 2764.  
Реклама тексчесемле пёлтерүсемшөн вөснене паракансем явапл.

Илемлөх төпелө

ХУРАН ҪЫРЛИНЧЕН –  
МАСКА

Хуран ҫырли /земляника/ үте лайах ҫемсетет, писчлөх не ѿстерет, пёркеленчекен хүтөлөт.

● Пёркеленчекен. Нимэрлөнө 3 ҫырлана 1 чей кашаке пылла хуташтармалла, пүрнесен вёсемпене таса пите сөрмөлле. 15-20 минутран әшә шывла ҹуса тасатмалла. Үт тиже пулсан процедура хысчан тутлажлә крем сөрмөлле.

● Тутлажлә маска. 1 апат кашаке хуран ҫырлине е сёткенне ҹур ҹамартасарипе, кашт ҹанхла е крахмалла лайах хуташтармалла. Пите 20 минута сөрмөлле. Малтан – әшә шывла, унтан сиве шывла ҹумалла.

● Үт ҹүхе тата ытла сисемлө. 2 чей кашаке хуран ҫырли сёткенне 1 чей кашаке таппачла тата 1 чей кашаке шөвө пылла хуташтармалла. Маскана пите 10-15 минута сөрмөлле, сиве шывла ҹуса тасатмалла.

● Йөркеллө үт валли – тонуса ҹеклекен лосьон. Хуран ҫырлин 2 апат кашаке вётетнө чөрө ҹулчине тин вөрене 1 стакан шыва ямалла, 10 минутан сархамалла. Шөвекпе үте ирсерен тата қасерен сатармалла.

Реклама тата пёлтерүсем  
ПУЛАШУ УСЛУГИ

32. Лечение алкоголизма. Анонимно. Консультация бесплатно. С 8.30 до 19 ч., сб., воскр., – с 8.30 до 13 ч. А.: Чеб., пр. Ленина, 56. Т. 8/8352/552733. Лиц. № 21-00-01096 г. МЗ СР РФ от 06.06.14г. Имеются противопоказания, проконсультируйтесь со специалистом.

38. ЧИСТКА КОЛОДЦЕВ. Т. 8-961-342-90-59.

152. Бурение скважин на воду. Т. 8-960-302-12-93.



537. Художественная ковка – заборы, ворота, перила, навесы, козырьки и др. Т. 89276680950.

## ТУЯНАТАП КУПЛЮ

18. Бычков, тёлок, коров, лошадей. Т. 8-962-599-47-06.

39. Коров, бычков и лошадей. Т. 8-960-310-98-78.

## СУТАТАП ПРОДАЮ

4. Немецкие ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА. Низкие цены. Пенсионерам скидки. Замер. Доставка – бесплатно. Без вых. Т. 898757665652.

5. Блоки керамзитобетонные 20x20x40, 12x20x40, 9x20x40 пропаренные, гидро-вибропрессованные заводские от производителя – недорого; цемент, песок. Доставка. Разгрузка. Без выходных. Кассовый чек, документы. Т. 8-960-301-63-74.

7. Гравмассу, песок, щебень, керамзит, чернозём. Дёшево. Доставка. Т.: 8-903-358-17-70, 8-927-668-97-13, 38-97-13.

9. Гравмассу, песок, щебень, керамзит. Д-ка. Т. 8-903-358-30-21.

11. Срубы для бани. Т. 37-28-74.

23. Гравмассу, песок, бой кирпича, щебень. Д-ка. Т. 89061355241.

31. Гравмассу, песок, керамзит, кирп.бой. Д-ка. Т. 89033225766.

37. Ворота, калитки, заборы, навесы. КОВКА, кровля, обшивка сайдингом. Общестроительные и сварочные работы. Замер. Д-ка. Установка. Гарантия. Пенсионерам – скидки. Т.: 89022881447, 387574, сайт: metalservis21.ru